

# MERCUSYS®

## Quick Installation Guide

Range Extender



For technical support, the user guide and more information,  
please visit <http://www.mercusys.com/en/support>.

2020 MERCUSYS 7107500149 REV3.1.1



---

# CONTENTS

---

- 01 / English
- 03 / Bahasa Indonesia
- 05 / Български
- 07 / Čeština
- 09 / Eesti
- 11 / Español
- 13 / Español (Latinoamérica)
- 15 / Hrvatski
- 17 / Italiano
- 19 / Latviešu
- 21 / Lietuvių
- 23 / Magyar
- 25 / Polski
- 27 / Português Brasil
- 29 / Русский язык
- 31 / Română
- 33 / Slovenčina
- 35 / Srpski jezik/Српски језик
- 37 / Tiếng Việt
- 39 / Türkçe
- 41 / Українська мова
- 44 / العربية

## 1 Power on

Plug the extender into a power outlet near your router, and the Signal LED turns solid red.

## 2 Connect to the extender

Connect your wireless device to the extender's network **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

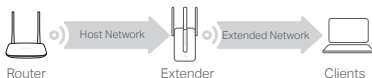
Note: The default SSID (network name) is printed on the product label at the back of the extender.

## 3 Configure

- Launch a web browser and enter **<http://mwlogin.net>**. Create a password for future login attempts.
- Select your router's host network and enter the network password when prompted.
- Check the Signal LED on your extender. Green or orange LED indicates a successful connection.

## 4 Relocate

To achieve better signal quality, plug in the extender **halfway** between your router and the Wi-Fi dead zone.



\* Image may differ from actual product.

## Enjoy!

Connect your device to the extender using the extended SSID. The default Wi-Fi password is the same as your host network.

## LED Explanation (For Range Extender Mode)

|              |                                                                                     |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Off          | Power is off.                                                                       |
| Blinking     | The extender is starting or connecting to the host network.                         |
| Solid Red    | The extender is not connected to the host network.                                  |
| Solid Green  | The extender is connected to the host network and works well.                       |
| Solid Orange | The extender is connected to the host network, but is too far away from the router. |

## FAQ (Frequently Asked Questions)

### Q1 How do I configure the extender using WPS?

- Plug the extender into a power outlet near your router, and wait until the Signal LED is lit and solid red.
- Press the **WPS** button on your router.
- Within 2 minutes, press the **WPS** or **RESET/WPS** button on the extender. The LED should change from blinking to a solid state, indicating a successful WPS connection.

### Q2 How do I reset the extender?

- With the extender powered on, press and hold the **Reset** or **RESET/WPS** button until the Signal LED turns off, then release the button. When the Signal LED turns solid on, the reset process is complete.

### Q3 What should I do if I cannot access the extender's web management page?

- Make sure your wireless device is connected to the extended network using the extended SSID.
- Verify that <http://mwlogin.net> is correctly entered in the web browser.
- If you are using a computer, make sure it is set to obtain an IP address automatically.
- Refer to **Q2** to reset the extender and try again.

## 1 Hidupkan

Colokkan extender ke stopkontak di dekat router Anda, dan LED Sinyal berubah menjadi merah.

## 2 Sambungkan ke extender

Sambungkan perangkat nirkabel Anda ke jaringan extender **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

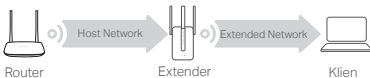
Catatan: SSID default (nama jaringan) dicetak pada label produk di bagian belakang extender.

## 3 Konfigurasikan

- Luncurkan web browser dan masukkan **http://mwlogin.net**. Buat password untuk upaya login di masa mendatang.
- Pilih jaringan host router Anda dan masukkan password jaringan saat diminta.
- Periksa Sinyal LED pada extender Anda. LED hijau atau oranye menunjukkan koneksi yang berhasil.

## 4 Relokasi

Untuk mendapatkan kualitas sinyal yang lebih baik, pasang extender **di antara** router dan Wi-Fi dead zone Anda.



\* Gambar mungkin berbeda dari produk yang sebenarnya.



## Selamat Menikmati!

Sambungkan perangkat Anda ke extender menggunakan SSID yang dipancarkan oleh perangkat extender. Password Wi-Fi default sama dengan host network Anda.

## Penjelasan LED (Untuk Mode Range Extender)

|          |                                                                      |
|----------|----------------------------------------------------------------------|
| Mati     | Power mati.                                                          |
| Berkedip | Extender sedang memulai atau menghubungkan ke jaringan host.         |
| Merah    | Extender tidak terhubung ke host network.                            |
| Hijau    | Extender terhubung ke host network dan bekerja dengan baik.          |
| Oranye   | Extender terhubung ke host network, tetapi terlalu jauh dari router. |

## FAQ (Pertanyaan yang Sering Diajukan)

- Q1** Bagaimana cara mengkonfigurasi extender menggunakan WPS?
- Colokkan extender ke stopkontak di dekat router Anda, dan tunggu sampai LED Sinyal nyala dan berwarna merah.
  - Tekan tombol **WPS** pada router Anda.
  - Dalam waktu 2 menit, tekan tombol **WPS** atau **RESET / WPS** pada extender. LED akan berhenti berkedip, menunjukkan koneksi WPS yang berhasil.
- Q2** Bagaimana cara mereset extender?
- Dengan extender dalam keadaan menyala, tekan dan tahan tombol **Reset** atau **RESET / WPS** sampai LED Signal mati, lalu lepaskan tombolnya. Saat LED Sinyal menyala, proses reset selesai.
- Q3** Apa yang harus saya lakukan jika saya tidak dapat mengakses halaman manajemen web extender?
- Pastikan anda terhubung ke jaringan melalui SSID yang dipancarkan oleh perangkat extender.
  - Verifikasi bahwa <http://mwlogin.net> dimasukkan dengan benar di browser web.
  - Jika Anda menggunakan komputer, pastikan sudah diatur untuk mendapatkan alamat IP secara otomatis.
  - Lihat **Q2** untuk mengatur ulang extender dan coba lagi.

## 1 Включване

Включете удължителя към електрически контакт близо до рутера, и светодиодът (LED) за сигнала започва да свети постоянно червено.

## 2 Свързване към удължителя

Свържете вашето безжично устройство към мрежата на удължителя **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Забележка: SSID (името на мрежата) по подразбиране е отпечатано на етикета на продукта от долната страна на удължителя.

## 3 Конфигуриране

- Пуснете уеб браузър и въведете <http://mwlogin.net>. Създайте парола за бъдещите опити за влизане.
- Изберете хост мрежата на вашия рутер и въведете паролата на мрежата при покана.
- Проверете LED за сигнала на вашия удължител. Зелен или оранжев LED показва успешна връзка.

## 4 Преместване

За постигане на по-добро качество на сигнала, поставете удължителя по **средата между** вашия рутер и мъртвата Wi-Fi зона.



\* Изображението може да се различава от действителния продукт.



**Готово!**

Свържете вашето устройство към удължителя, като използвате SSID на удължената мрежа. Wi-Fi паролата по подразбиране е същата, както на вашата хост мрежа.

## Обяснение на LED (за режим Удължител на обхват)

|                    |                                                                       |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Изключен           | Захранването е изключено.                                             |
| Мига               | Удължителят на обхват започва да се свързва към хост мрежата.         |
| Постоянно червено  | Удължителят не е свързан към хост мрежата.                            |
| Постоянно зелено   | Удължителят е свързан към хост мрежата и работи добре.                |
| Постоянно оранжево | Удължителят е свързан към хост мрежата, но е твърде далече от рутера. |

## ЧЗВ (Често задавани въпроси)

### **B1 Как да конфигурирам удължителя като използвам WPS?**

- Свържете удължителя към електрически контакт близо до рутера и почакайте, докато LED за сигнала свети постоянно червено.
- Натиснете **WPS** бутона на вашия рутер.
- До 2 минути натиснете **WPS** или **PECET/WPS** бутона на удължителя. LED трябва да се промени от мигащо на постоянно състояние, с което да покаже успешна WPS връзка.

### **B2 Как да ресетирам удължителя?**

- При включен удължител, натиснете и задръжте бутона Ресет или **PECET/WPS**, докато сигналният LED изключи, след което отпуснете бутона. Когато сигналният LED започне да свети постоянно, процесът на ресетиране е завършен.

### **B3 Какво да правя, ако не мога да осъществя достъп до страницата за уеб управление на удължителя?**

- Уверете се, че вашето безжично устройство е свързано към удължената мрежа с удължения SSID.
- Проверете дали <http://mwlogin.net> е правилно въведено в уеб браузъра.
- Ако използвате компютър, уверете се, че е настроен да получава IP адрес автоматично.
- Вижте **B2** за ресетиране на удължителя и опитайте отново.

# 1 Zapněte zařízení

Připojte extender do zásuvky poblíž routeru, signalizační LED bude trvale svítit.

# 2 Připojte extender

Připojte bezdrátové zařízení k síti extenderu **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

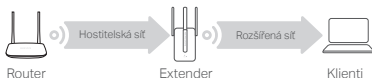
Poznámka: Výchozí SSID (jméno sítě) je uvedeno na výrobním štítku na zadní straně extenderu.

# 3 Nakonfigurujte zařízení

- Spusťte webový prohlížeč a vložte do adresového řádku **http://mwlogin.net**. Vytvořte heslo pro budoucí přihlášení.
- Vyberte hostitelskou síť vašeho routeru a vložte heslo k síti, jestliže je požadováno.
- Zkontrolujte signalizační LED na extenderu. Zelená nebo oranžová LED signalizuje úspěšné připojení.

# 4 Přemístěte zařízení

Pro lepší kvalitu signálu připojte extender **napůl cesty** mezi vaším routerem a oblastí, kde Wi-Fi signál není dostupný.



\* Obrázek se může lišit od skutečného výrobku.

## 😊 Užívejte si rozšířený Wi-Fi!

Připojte své zařízení k extenderu pomocí rozšířeného SSID. Výchozí heslo Wi-Fi je stejné jako heslo vaší hostitelské sítě.

## Vysvětlení LED (Pro režim extenderu)

|                       |                                                                           |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Nesvítí               | Napájení je vypnuto.                                                      |
| Bliká                 | Extender startuje nebo se připojuje k hostitelské síti.                   |
| Červená trvale svítí  | Extender není připojen k hostitelské síti.                                |
| Zelená trvale svítí   | Extender je připojen k hostitelské síti a funguje správně.                |
| Oranžová trvale svítí | Extender je připojen k hostitelské síti, ale je příliš daleko od routeru. |

## FAQ (Často Kladené Otázky)

### Q1 Jak nakonfiguruji extender pomocí WPS?

- Připojte extender do elektrické zásuvky poblíž vašeho routeru a počkejte, dokud nezačne signalizační LED svítit trvale červeně.
- Stiskněte tlačítko **WPS** na routeru.
- Během 2 minut stiskněte tlačítko **WPS** nebo **RESET/WPS** na extenderu. LED by měla přejít z blikání k trvalému svícení, což signalizuje úspěšné WPS spojení.

### Q2 Jak resetuji extender?

- Při zapnutém extenderu stiskněte a držte tlačítko **RESET** nebo **RESET/WPS**, dokud nezhasne signalizační LED. Potom tlačítko uvolněte. Jakmile signalizační LED začne trvale svítit, proces resetování je dokončen.

### Q3 Co mám dělat, když se nemohu dostat na stránku webové správy extenderu?

- Ujistěte se, že vaše bezdrátové zařízení je připojeno k rozšířené síti pomocí rozšířeného SSID.
- Ověřte, že <http://mwlogin.net> je správně zadána ve webovém prohlížeči.
- Jestliže používáte počítač, ujistěte se, že je nastaven na automatické získání IP adresy.
- Proveďte kroky v Q2, resetujte extender a zkuste to znovu.

## 1 Toide sisse lülitatud

Ühendage leviala laiendaja ruuteri läheduses asuva pistikupesaga ja signaaltuli muutub punaseks.

## 2 Ühendage leviala laiendaja

Ühendage juhtmevaba seade leviala laiendaja võrku **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Märkus: vaikimisi SSID (võrgunimi) on trükitud leviala laiendaja tagaküljel olevale tootesildile.

## 3 Seadistage

- Käivitage veebibrauser ja sisestage **<http://mwlogin.net>**. Looge parool tulevaste sisselogimiste jaoks.
- Valige oma ruuteri host-võrk ja sisestage võrguparool, kui seda küsitakse.
- Vaadake leviala laiendaja signaaltuld. Roheline või oranž tuli tähistab edukat ühendust.

## 4 Muutke asukohta

Parema signaalkvaliteedi saavutamiseks ühendage leviala laiendaja vooluvõrku kohas, mis asub **poolel teel** ruuteri ja WiFi surnud tsooni vahel.



\* Pilt võib tegelikust tootest erineda..



### Nautige!

Ühendage oma seade leviala laiendajaga, kasutades laiendatud SSID-nime. Vaikimisi WiFi-parool on sama kui teie host-võrgul.

## Signaaltulede tähendus (Leviala laiendusrežiimi jaoks)

|                |                                                                               |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Väljas         | Toide on sees.                                                                |
| Vilgub         | Laiendaja käivitub või ühendub hostvõrguga.                                   |
| Pidev punane   | Leviala laiendaja ei ole host-võrguga ühendatud.                              |
| Pidev roheline | Leviala laiendaja on host-võrguga ühendatud ja töötab hästi.                  |
| Pidev oranž    | Leviala laiendaja on host-võrguga ühendatud, aga asub ruuterist liiga kaugel. |

## KKK (korduma kippuvad küsimused)

### K1 Kuidas seadistada leviala laiendajat WPS-i abil?

- Ühendage leviala laiendaja ruuteri läheduses asuva pistikupesaga ning oodake, kuni signaaltuli hakkab põlema ja muutub punaseks.
- Vajutage ruuteri **WPS**-nuppu.
- Vajutage 2 minuti jooksul leviala laiendaja **WPS**- või **RESET/WPS**-nuppu. Signaaltuli peaks vilkumise lõpetama ja püsivalt põlema jääma, mis tähendab, et WPS-ühendus on loodud.

### K2 Kuidas leviala laiendajat lähtestada?

- Kui leviala laiendaja on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke all nuppu **Reset** või **RESET/WPS**, kuni signaaltuli kustub, seejärel vabastage nupp. Kui signaaltuli jääb püsivalt põlema, on lähtestamine lõpule viidud.

### K3 Mida ma pean tegema, kui ma ei pääse leviala laiendaja veebihalduse lehele?

- Veenduge, et teie traadita võrgu seade on lühendatud laiendatud võrguga laiendatud SSID-nime kasutades.
- Veenduge, et <http://mwlogin.net> on veebilehitsejasse õigesti sisestatud.
- Kui kasutate arvutit, veenduge, et see on seadistatud automaatselt IP-aadressi hankima.
- Leviala laiendaja lähtestamiseks lugege punkti K2 ja proovige uuesti.

## 1 Encendido

Conecte el extensor en un enchufe cercano al router y espere a que el LED se encienda en rojo.

## 2 Conexión al extensor

Conecte su dispositivo inalámbrico a la red del extensor **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

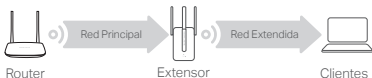
Nota: El SSID por defecto (nombre de red) está impreso en la etiqueta trasera del extensor.

## 3 Configuración

- Inicio un navegador web e introduzca **<http://mwlogin.net>**. Cree una contraseña para futuros accesos.
- Seleccione la red de su router e introduzca la contraseña de red cuando sea solicitada.
- Compruebe la Señal LED en su extensor. El LED en verde o naranja indica que la conexión es correcta.

## 4 Reubicación

Para conseguir una mejor calidad de señal, enchufe el extensor a **medio camino** entre su router y la zona sin Wi-Fi.



\* La imagen puede diferir del producto actual.



## Disfrute!

Conecte su dispositivo al extensor utilizando el SSID extendido. La contraseña Wi-Fi por defecto es la misma que la de su red principal.

## Explicación de los LEDs (Para modo Extensor de Red)

|              |                                                                                      |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Apagado      | Sin energía.                                                                         |
| Parpadeando  | El extensor está inicializándose o conectando con la red.                            |
| Rojo Fijo    | El extensor no está conectado a la red principal.                                    |
| Verde Fijo   | El extensor está conectado a la red principal y funciona bien.                       |
| Naranja Fijo | El extensor está conectado a la red principal, pero está demasiado lejos del router. |

## FAQ (Preguntas Frecuentes)

### Q1 ¿Cómo puedo configurar el extensor utilizando WPS?

- Conecte el extensor en un enchufe cercano al router y espere a que el LED se encienda en rojo.
- Presione el botón **WPS** en su router.
- En un intervalo de 2 minutos, presione el botón **WPS** o **RESET/WPS** en el extensor. El LED deberá cambiar de estado de parpadeando a fijo, indicando que la conexión WPS es correcta.

### Q2 ¿Cómo puedo resetear el extensor?

- Con el extensor encendido, presione y mantenga pulsado el botón **Reset** o **RESET/WPS** hasta que la señal de LED se apague. Soltar el botón. Cuando la señal LED se encienda fija, el proceso de reset estará completado.

### Q3 ¿Qué debería hacer si no puedo acceder a la página de gestión web del extensor?

- Asegúrese de que su dispositivo inalámbrico está conectado a la red extendida utilizando el SSID extendido.
- Verifique que <http://mwlogin.net> está correctamente introducido en el navegador web.
- Si está utilizando un ordenador, asegúrese de que está configurado para obtener una dirección IP automáticamente.
- Diríjase a la **Q2** para resetear el extensor e intentarlo de nuevo.

# 1 Encendido

Conecte el extensor a un toma de corriente cerca de su router, y el LED de señalización se tornará rojo fijo.

# 2 Conéctese el extensor

Conecte su dispositivo inalámbrico a la red del extensor **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

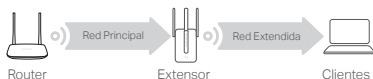
Nota: El SSID predeterminado (nombre de red) se imprime en la etiqueta del producto en la parte posterior del extensor.

# 3 Configure

- Inicie su navegador web e ingrese a **<http://mwlogin.net>**. Crea una contraseña para futuros intentos de inicio de sesión.
- Seleccione la red de host de su router e ingrese la contraseña de la red cuando se le solicite.
- Verifique el LED de señal en su extensor. El LED verde o naranja indica una conexión exitosa.

# 4 Reubicar

Para lograr una mejor calidad de señal, conecte el extensor a **medio camino** entre su router y la zona sin señal de Wi-Fi.



\* La imagen puede diferir del producto real.



## Disfruta!

Conecte su dispositivo al extensor con el SSID extendido. La contraseña de Wi-Fi predeterminada es la misma que la de su red principal.

## Explicación de los LED (Para el modo de Extensor de Rango)

|                |                                                                                      |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Apagado        | Está apagado.                                                                        |
| Parpadeando    | El extensor se está iniciando o conectando a la red principal.                       |
| Rojo sólido    | El extensor no está conectado a la red principal.                                    |
| Verde sólido   | El extensor está conectado a la red principal y funciona bien.                       |
| Naranja Sólido | El extensor está conectado a la red principal, pero está demasiado lejos del router. |

## PF (Preguntas Frecuentes)

### P1 ¿Cómo configurar el extensor con WPS?

- Conecte el extensor en un toma de corriente cerca de su router, y espere hasta que el LED de señalización esté encendido y en rojo fijo.
- Presione el botón **WPS** en su router.
- Después de 2 minutos, presione el botón **WPS** o **RESET/ WPS** en el extensor. El LED debe cambiar de parpadeo a un estado sólido, lo que indica que la conexión WPS ha sido exitosa.

### P2 ¿Cómo restablezco el extensor?

- Con el extensor encendido, presione y mantenga presionado el botón de **Restablecer** o **RESET / WPS** hasta que el LED de señal se apague, luego suelte el botón. Cuando el LED de señal se vuelve sólido, el proceso de reinicio se ha completado.

### P3 ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de administración web del extensor?

- Asegúrese de que su dispositivo inalámbrico esté conectado a la red extendida utilizando el SSID extendido.
- Verifique que <http://mwlogin.net> se ingrese correctamente en el navegador web.
- Si está utilizando una computadora, asegúrese de que esté configurado para obtener una dirección IP automáticamente.
- Consulte la pregunta **P2** para restablecer el extensor e intente nuevamente.

## 1 Uključite

Priključite produžni kabl u utičnicu u blizini vašeg usmjerivača, i LED signal će postati crven.

## 2 Povežite s pojačivačem

Povežite bežični uređaj s mrežom pojačivača **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Napomena: Zadani SSID (naziv mreže) napisan je na oznaci proizvoda na stražnjoj strani pojačivača.

## 3 Podesite

- Pokrenite web preglednik i unesite **<http://mwlogin.net>**.  
Napravite lozinku za buduće prijavljivanje.
- Odaberite host mrežu vašeg usmjerivača i unesite mrežnu lozinku kada se to od vas zatraži.
- Provjerite LED signal na vašem pojačivaču. Zelena ili narančasta LED lampica označava uspješnu vezu.

## 4 Premjestite

Da biste postigli bolji kvalitet signala, priključite pojačivač **na pola puta između** usmjerivača i Wi-Fi mrtve zone.



\* Slika se može razlikovati od stvarnog proizvoda.



## Uživajte!

Povežite svoj uređaj s pojačivačem pomoću proširenog SSID-a. Zadana Wi-Fi lozinka ista kao i kod Host mreže.

## LED Objašnjenje (Za način proširenja dometa)

|                  |                                                                             |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Isključeno       | Isključeno je napajanje.                                                    |
| Trepćuće         | Proširenje se pokreće ili povezuje s mrežom domaćina.                       |
| Mirna Crvena     | Pojačivač nije povezan s Host mrežom.                                       |
| Mirna Zelena     | Pojačivač je povezan s Host mrežom i dobro funkcionira.                     |
| Mirna Narančasta | Pojačivač je povezan s Host mrežom , ali je previše udaljen od usmjerivača. |

## ČPP (Često Postavljana Pitanja)

### P1 Kako konfigurirati pojačivač pomoću WPS-a?

- Priključite pojačivač u utičnicu u blizini usmjerivača i pričekajte dok LED lampica ne zasvijetli i postane crvena.
- Pritisnite gumb **WPS** na usmjerivaču.
- U roku od 2 minute pritisnite gumb **WPS** ili **RESET / WPS** na pojačivaču. LED bi se trebao promijeniti od treptaja do mirnog stanja, ukazujući na uspješno WPS povezivanje.

### P2 Kako mogu resetirati pojačivač?

- Kad je pojačivač uključen, pritisnite i držite gumb **Reset** ili **RESET / WPS** dok LED Signal isključi, a zatim otpustite tipku. Kad se LED lampica uključi i umiri, resetiranje signala je završeno.

### P3 Što trebam učiniti ako ne mogu pristupiti stranici za upravljanje webom pojačivača?

- Provjerite je li bežični uređaj povezan s pojačanom mrežom pomoću proširenog SSID-a.
- Provjerite je li <http://mwlogin.net> ispravno unesen u web preglednik.
- Ako koristite računalo, provjerite je li postavljen da automatski dobavlja IP adresu.
- Pogledajte **P2** za resetiranje pojačivača i pokušajte ponovo.

## 1 Accensione

Inserite l'extender in una presa elettrica vicino al vostro router. Il LED diventerà rosso fisso.

## 2 Connessione all'extender

Connettete il vostro dispositivo wireless alla rete dell'extender **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

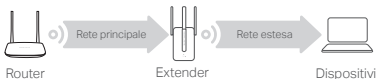
Nota: trovate lo SSID (nome di rete wireless) di default stampato sull'etichetta prodotto presente nella parte posteriore dell'extender.

## 3 Configurazione

- Lanciate un web browser e immettete nella barra degli indirizzi **http://mwlogin.net**. Create una password per i login futuri.
- Selezionate la rete del vostro router e immettete la password di rete wireless.
- Controllate il LED del vostro extender. Il LED verde o arancione indica che è stata stabilita la connessione.

## 4 Riposizionamento

Per ottenere il segnale con la qualità migliore, posizionate l'extender **a metà strada** fra il vostro router e la zona da coprire col Wi-Fi.



\* L'immagine può essere diversa dai prodotti attuali.



### Fatto!

Connettete il vostro dispositivo all'extender usando lo SSID della rete estesa. La password Wi-Fi di default è la stessa della vostra rete principale.

## Descrizione LED (Per la Modalità Range Extender)

|                 |                                                                             |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Off/Spento      | Power è spento.                                                             |
| Lampeggiante    | L'extender si sta avviando o si sta connettendo alla rete principale.       |
| Rosso fisso     | L'extender non è connesso alla rete principale.                             |
| Verde fisso     | L'extender è connesso alla rete principale e funziona correttamente.        |
| Arancione fisso | L'extender è connesso alla rete principale, ma è troppo lontano dal router. |

## FAQ (Domande Frequenti)

### Q1 Come si configura l'extender usando WPS?

- Inserite l'extender in una presa elettrica vicino al router e attendete fino a quando il LED si accende e diventa rosso fisso.
- Premete il tasto **WPS** del vostro router.
- Premete entro 2 minuti il tasto **WPS** o **RESET/WPS** dell'extender. Il LED dovrebbe cambiare da lampeggiante a fisso, indicando che è stata stabilita una connessione WPS.

### Q2 Come si resetta l'extender?

- Con l'extender acceso, premete il tasto **Reset** o **RESET/WPS** fino a quando il LED inizia a lampeggiare velocemente, quindi rilasciate il tasto. Quando il LED si spegne, il processo di reset è completo.

### Q3 Cosa si può fare se non si riesce ad accedere alla pagina di gestione web dell'extender?

- Assicuratevi che il vostro dispositivo wireless sia connesso alla rete dell'extended usando lo SSID esteso.
- Verificate di avere immesso correttamente <http://mwlogin.net> nella barra degli indirizzi del browser web.
- Se state usando un computer, assicuratevi che sia impostato per ottenere automaticamente un indirizzo IP.
- Fate riferimento al punto **Q2** per resettare l'extender e riprovate.

## 1 Ieslēgšana

Pievienojiet signāla pastiprinātāju sienas kontaktligzdai netālu no maršrutētāja, un signāla gaismas diode iedegsies sarkanā krāsā.

## 2 Savienošana ar pastiprinātāju

Pievienojiet savu bezvada ierīci pastiprinātāja tīklam **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Noklusējuma SSID (tīkla nosaukums) ir uzdrukāts uz izstrādājuma etiķetes pastiprinātāja aizmugurē.

## 3 Konfigurēšana

- Palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu un atveriet vietni **<http://mwlogin.net>**. Izveidojiet paroli turpmākajām pieteikšanās reizēm.
- Atlasiet sava maršrutētāja saimniekdatora tīklu un pēc uzvednes parādīšanas ievadiet tīkla paroli.
- Pārbaudiet sava pastiprinātāja signāla gaismas diodi. Zaļas un oranžas krāsas gaismas diode norāda uz veiksmīgu savienojumu.

## 4 Pārvietošana

Lai panāktu labāku signāla kvalitāti, pieslēdziet pastiprinātāju pusceļā starp maršrutētāju un Wi-Fi bezpārklājuma zonu.



\* Attēls var atšķirties no reālā izstrādājuma.



## Lietošana!

Pievienojiet savu ierīci pastiprinātājam, izmantojot paplašināto SSID. Noklusējuma Wi-Fi parole ir tāda pati kā resursdatora tīkla parole.

## Gaismas diožu skaidrojums (Diapazona paplašinātāja režīmam)

|                   |                                                                                            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Izslēgts          | Elektrobarošana ir atslēgta.                                                               |
| Mirgo             | Pastiprinātājs sāk vai tiek izveidots savienojums ar tīklu.                                |
| Deg sarkanā krāsā | Pastiprinātājs nav pievienots resursdatora tīklam.                                         |
| Deg zaļā krāsā    | Pastiprinātājs ir pievienots resursdatora tīklam un darbojas kā paredzēts.                 |
| Deg oranžā krāsā  | Pastiprinātājs ir pievienots resursdatora tīklam, taču atrodas pārāk tālu no maršrutētāja. |

## BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

- jautājums. Kā konfigurēt pastiprinātāju, izmantojot WPS?**
  - Pievienojiet pastiprinātāju sienas kontaktligzdai netālu no maršrutētāja un uzgaidiet, līdz signāla gaismas diode iedegas un deg sarkanā krāsā.
  - Nospiediet maršrutētāja **WPS** pogu.
  - Divu minūšu laikā nospiediet pastiprinātāja **WPS** vai **RESET/WPS** pogu. Gaismas diodei ir jāpārtrauc mirgot un jādeg nepārtraukti, norādot, ka WPS savienojums ir izveidots veiksmīgi.
- jautājums. Kā atiestatīt pastiprinātāju?**
  - Kad pastiprinātājs ieslēgts, turiet nospiestu pogu **Reset** (Atiestatīt) vai **RESET/WPS**, līdz gaismas diode izslēdzas, tad atlaidiet pogu. Kad signāla gaismas diode deg nepārtraukti, atiestate ir pabeigta.
- jautājums. Kas jādara, ja nevar atvērt pastiprinātāja tīmekļa pārvaldības lapu?**
  - Pārliecinieties, ka Jūsu bezvadu ierīce ir pievienota paplašinātajam tīklam, izmantojot paplašināto SSID.
  - Pārbaudiet, vai tīmekļa pārlūkprogrammā ir pareizi ievadīta adrese <http://mwlogin.net>.
  - Ja lietojat datoru, pārbaudiet, vai tas ir iestatīts IP adreses automātiskai iegūšanai.
  - Lai atiestatītu pagarinātāju, skatiet **2. jautājumu** un mēģiniet vēlreiz.

## 1 Įjungti

Prijunkite signalo stiprintuvą prie lizdo netoli maršrutizatoriaus. Turėtų įsižiebtį raudona LED lemputė.

## 2 Prijunkite prie tinklo

Prijunkite belaidį įrenginį prie stiprintuvo tinklo vadinamo **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Pastaba: numatytasis tinklo pavadinimas yra ant lipduko prietaiso gale.

## 3 Sukonfigūruokite

- Atidarykite savo naršyklę ir įveskite **<http://mwlogin.net>**. Sukurkite būsimų prisijungimų slaptažodį.
- Pasirinkite pagrindinį maršrutizatoriaus tinklą ir įveskite jo slaptažodį.
- Patikrinkite stiprintuvo diodą. Žalia ar oranžinė spalva reiškia sėkmingą ryšį.

## 4 Perkelkite

Norint pasiekti optimalią signalo stiprumą, padėkite signalo stiprintuvą **pusiaukelėje** tarp maršrutizatoriaus ir belaidžio tinklo negyvosios zonos.



\* Vaizdas gali skirtis nuo faktinio produkto.



## Naudokitės tinklu!

Prijunkite savo įrenginį prie stiprintuvo, pasirinkdami jo tinklą. Numatytasis tinklo slaptažodis yra toks pat kaip ir pagrindinio tinklo.

## LED aprašymas (Range Extender režimui)

|                  |                                                                                                 |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Išjungta         | Maitinimas yra išjungtas.                                                                       |
| Mirksi           | Stiprintuvas jungiasi prie pagrindinio tinklo.                                                  |
| Šviečia raudona  | Signalas stiprintuvas paleidžiamas arba jungiamasi prie pagrindinio tinklo.                     |
| Šviečia žalia    | Stiprintuvas yra prijungtas prie pagrindinio tinklo, o signalo stiprumas yra teisingas.         |
| Šviečia oranžinė | Stiprintuvas yra prijungtas prie pagrindinio tinklo, tačiau yra per toli nuo maršrutizatoriaus. |

## DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

- K1 Kaip aš galiu sukonfigūruoti stiprintuvą naudodamas WPS?**
- Prijunkite stiprintuvą prie lizdo netoli maršrutizatoriaus. LED turėtų įsijiebt raudona. Turėtų įsijiebt raudona LED lemputė.
  - Paspauskite **WPS** mygtuką maršrutizatoriuje.
  - Per 2 minutes paspauskite **WPS** arba **RESET/WPS** mygtuką ant stiprintuvo. LED turi nustoti mirksėti ir pradėti šviesti. Tai reiškia, kad yra teisingas WPS ryšys.
- K2 Kaip galiu atkurti signalo stiprintuvo gamyklinius nustatymus?**
- Įjungus maitinimą, palaikykite paspaudę mygtuką **Reset** arba **RESET/WPS** ant stiprintuvo, kol LED išsijungs. Atstatymo procesas bus baigtas, kai LED lemputė vėl įsijungs.
- K3 Ką daryti, jei neturiu prieigos prie stiprintuvo valdymo puslapio?**
- Įsitikinkite, kad esate prijungtas prie stiprintuvo belaidžio tinklo.
  - Įsitikinkite, kad jūsų adresas įvedamas naršyklėje <http://mwlogin.net>.
  - Jei naudojate kompiuterį, įsitikinkite, kad jis automatiškai gauna IP adresą.
  - Eikite prie **K2**, kad akurti gamyklinius nustatymus ir bandykite dar kartą.

## 1 Bekapcsolás

Csatlakoztassa a jelerősítőt az elektromos hálózathoz a router közelében, a jelerősség LED pirosan fog világítani.

## 2 Kapcsolódjon a jelerősítőhöz

Csatlakozzon a vezeték nélküli eszközével a jelerősítő hálózatához **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Megjegyzés: Az alapértelmezett SSID (hálózat neve) a jelerősítő címkéjére van nyomtatva.

## 3 Konfigurálás

- Nyisson meg egy web böngészőt és írja be a címsorba **<http://mwlogin.net>**. Hozzon létre egy jelszót a későbbi bejelentkezéshez.
- Válassza ki az erősíteni kívánt hálózatot és írja be a hálózati biztonsági kulcsot ha szükséges.
- Nézze meg a jelerősség LED-et a jelismétlőn. A zöld vagy narancssárga szín sikeres kapcsolódást jelent.

## 4 Helyezze át

A jobb jelerősség elérésének érdekében a jelismétlőt fűlúton helyezze el a router és gyenge Wi-Fi jel zóna között.



\* A kép különbözhet az aktuális terméktől.

## 😊 Élvezze!

Kapcsolódjon eszközével a jelismétlő által létrehozott hálózathoz. Az alapértelmezett Wi-Fi jelszó megegyezik az eredeti hálózat jelszavával.

## LED Magyarázat (A Jeltovábbító Módhoz)

|                       |                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Kikapcsolva           | Ki van kapcsolva.                                                              |
| Villogás              | A jelerősítő működésbe lép vagy éppen most csatlakozik a hálózathoz.           |
| Világító Piros        | A jelismétlő nem kapcsolódik az eredeti hálózathoz.                            |
| Világító Zöld         | A jelismétlő kapcsolódott az eredeti hálózathoz, kiválóan működik.             |
| Világító Narancssárga | A jelismétlő kapcsolódott az eredeti hálózathoz de túl messze van a routertől. |

## GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések)

### K1 Hogyan állíthatom be a jelismétlőt WPS használatával?

- Csatlakoztassa a jelerősítőt az elektromos hálózathoz a router közelében, várjon amíg a jelerősség LED pirosan nem világít.
- Nyomja meg a **WPS** gombot a routerén.
- Nyomja meg a **WPS** vagy **RESET/WPS** gombot a jelismétlőn is 2 percen belül. A WPS LED villogó állapotból világító állapotba vált, ezzel jelzi a sikeres kapcsolódást.

### K2 Hogyan állítom vissza az alapértelmezett beállításokba a jelismétlőt?

- Nyomja be a **RESET/WPS** gombot miközben az eszköz csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz mindaddig, amíg a jelerősség LED kialszik. Ez után elengedheti a gombot. Ha a jelerősség LED újra világít, a visszaállítási folyamat befejeződött.

### K3 Mit tegyek ha nem érem el a jelismétlő webes kezelőfelületét?

- Győződjön meg arról, hogy az eszköz a jelismétlő hálózathoz van csatlakozva az SSID ellenőrzésével.
- Győződjön meg arról, hogy a <http://mwlogin.net> helyesen van begépelve a böngészőbe.
- Ha számítógépet használ, győződjön meg arról, hogy az IP cím használata automatikus.
- A K2 alapján állítsa vissza az eszközt a gyári beállításokra és próbálja újra.

## 1 Włącz

Podłącz wzmacniacz do gniazdka w pobliżu routera. Dioda powinna zaświecić się na czerwono.

## 2 Połącz z siecią

Połącz swoje urządzenie bezprzewodowe z siecią wzmacniacza o nazwie **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Uwaga: Domyślna nazwa sieci znajduje się na naklejce z tyłu urządzenia.

## 3 Skonfiguruj

- Uruchom przeglądarkę internetową i wpisz **<http://mwlogin.net>**. Utwórz hasło na potrzeby przyszłych logowań.
- Wybierz sieć główną swojego routera i wprowadź do niej hasło.
- Sprawdź diodę na wzmacniaczu. Kolor zielony lub pomarańczowy oznacza udane połączenie.

## 4 Przetaw

Aby osiągnąć optymalną siłę sygnału, umieść wzmacniacz w **połowie** odległości pomiędzy routerem a martwą strefą sieci bezprzewodowej.



\* Urządzenie na obrazku może różnić się od rzeczywistego produktu.



## Korzystaj z sieci!

Podłącz swoje urządzenie do wzmacniacza, wybierając jego sieć. Domyślne hasło sieci jest takie samo jak sieci głównej.

## Opis diody (tryb wzmacniacza sygnału)

|                        |                                                                                     |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie świeci się         | Urządzenie wyłączone.                                                               |
| Miga                   | Wzmacniacz uruchamia się lub nawiązuje połączenie z siecią główną.                  |
| Świeci na czerwono     | Wzmacniacz nie jest połączony z siecią główną.                                      |
| Świeci na zielono      | Wzmacniacz jest połączony z siecią główną, a siła sygnału jest prawidłowa.          |
| Świeci na pomarańczowo | Wzmacniacz jest połączony z siecią główną, ale znajduje się zbyt daleko od routera. |

## FAQ (Często zadawane pytania)

### Q1 W jaki sposób mogę skonfigurować wzmacniacz używając WPS?

- Podłącz wzmacniacz do gniazdka w pobliżu routera. Dioda powinna zaświecić się na czerwono.
- Naciśnij przycisk **WPS** na routerze
- W ciągu 2 minut naciśnij przycisk **WPS** lub **RESET/WPS** na wzmacniaczu. Dioda powinna przestać migać i zacząć się świecić. Oznacza to prawidłowe połączenie WPS.

### Q2 Jak mogę zresetować wzmacniacz?

- Przy włączonym zasilaniu, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Reset** lub **RESET/WPS** na wzmacniaczu, do momentu, aż dioda zgaśnie. Proces resetowania zakończy się, gdy dioda zapali się ponownie.

### Q3 Co mogę zrobić, jeżeli nie mam dostępu do strony zarządzania wzmacniaczem?

- Upewnij się, że jesteś połączony z siecią bezprzewodową wzmacniacza.
- Upewnij się, że w przeglądarce wpisany został adres <http://mwlogin.net>.
- Jeżeli korzystasz z komputera, upewnij się, że pobiera on adres IP automatycznie.
- Przejdź do punktu **Q2**, aby zresetować wzmacniacz i spróbuj ponownie.

## 1 Ligando

Conecte o repetidor a uma tomada elétrica perto do seu roteador e o LED de sinal ficará vermelho fixo.

## 2 Conecte ao repetidor

Conecte seu dispositivo wireless à rede do repetidor **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Aviso: O SSID padrão (nome da rede) é impresso no rótulo do produto na parte de trás do repetidor.

## 3 Configurando

- Inicie um navegador web e digite **http://mwlogin.net**. Crie uma senha para tentativas de login futuras.
- Selecione a rede principal do roteador e digite a senha da rede quando solicitado.
- Verifique o LED de sinal no seu repetidor. O LED verde ou laranja indica uma conexão bem sucedida.

## 4 Reposicionando

Para obter uma melhor qualidade de sinal, conecte o repetidor **no meio do caminho** entre o seu roteador e a "zona de sombra" Wi-Fi.



\* A imagem pode diferir do produto real.



## Aproveite!

Conecte seu dispositivo ao repetidor utilizando o SSID estendido. A senha padrão do Wi-Fi é a mesma da sua rede principal.

## Explicações sobre LEDs (Para o modo Extensor de Alcance)

|               |                                                                                  |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Desligado     | O Power está desligado.                                                          |
| Piscando      | O extensor está iniciando ou se conectando à rede do host.                       |
| Vermelho Fixo | O repetidor não está conectado à rede principal.                                 |
| Verde Fixo    | O repetidor está conectado à rede principal e opera normalmente.                 |
| Laranja Fixo  | O repetidor está conectado à rede principal, porém está muito longe do roteador. |

## FAQ (Perguntas Frequentes)

### P1 Como configurar o repetidor utilizando WPS?

- Conecte o repetidor em uma tomada elétrica próxima ao seu roteador e espere até que o LED Signal esteja aceso e vermelho fixo.
- Pressione o botão **WPS** no seu roteador.
- Dentro de 2 minutos, pressione o botão **WPS** ou **RESET/WPS** no repetidor. O LED deve passar de piscante para fixo, indicando uma conexão de sucesso.

### P2 Como eu reinicio o repetidor?

- Com o repetidor ligado, pressione e mantenha pressionado o botão **Reset** ou **RESET/WPS** até o LED de sinal se apagar, então solte o botão. Quando os LEDs ligarem, o processo de reinicialização estará completo.

### P3 O que fazer caso eu não consiga acessar a página de gerenciamento?

- Verifique se o seu dispositivo sem fio está conectado à rede estendida usando o SSID estendido.
- Verifique se <http://mwlogin.net> está corretamente inserido no navegador.
- Se você estiver usando um computador, verifique se ele está configurado para obter um endereço IP automaticamente.
- Verifique a P2 para reiniciar o repetidor e tente novamente.

## 1 Включение

Подключите усилитель Wi-Fi сигнала в электророзетку рядом с вашим роутером, дождитесь, пока индикатор сигнала не загорится красным.

## 2 Подключение к усилителю

Подключите ваше беспроводное устройство к сети усилителя **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Примечание: Имя сети (SSID) по умолчанию указано на наклейке на задней панели устройства.

## 3 Настройка

- а) Введите в адресной строке вашего браузера **http://mwlogin.net**. Создайте пароль для последующего входа в систему.
- б) Выберите основную сеть вашего роутера и укажите пароль сети при запросе.
- в) Проверьте индикатор сигнала на вашем усилителе. Зелёный или оранжевый цвет индикатора означает, что подключение выполнено успешно.

## 4 Перемещение

Для достижения наилучшего качества сигнала установите усилитель **между** вашим роутером и "мёртвой зоной" Wi-Fi.



\* Изображение может отличаться от настоящего устройства.



**Готово!**

Подключите ваше устройство к усилителю Wi-Fi сигнала, используя SSID расширенной сети. Пароль сети Wi-Fi по умолчанию совпадает с паролем вашей основной сети.

## Индикаторы (Для режима усилителя сигнала)

|                 |                                                                               |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Не горит        | Нет питания.                                                                  |
| Мигает          | Усилитель включается или подключается к основной сети.                        |
| Горит красным   | Усилитель не подключён к основной сети.                                       |
| Горит зелёным   | Усилитель подключён к основной сети и работает в нормальном режиме.           |
| Горит оранжевым | Усилитель подключён к основной сети, но расположен слишком далеко от роутера. |

## FAQ (Часто задаваемые вопросы)

### **B1 Как настроить усилитель Wi-Fi сигнала с помощью WPS?**

- Подключите усилитель в электророзетку рядом с вашим роутером, дождитесь, пока индикатор сигнала не загорится красным.
- Нажмите кнопку **WPS** на вашем роутере.
- В пределах 2 минут зажмите кнопку **WPS** или **RESET/WPS** на вашем усилителе. Индикатор перестанет мигать и загорится, когда WPS-соединение будет успешно установлено.

### **B2 Как сбросить настройки усилителя?**

- Не отключая питания усилителя, нажмите и удерживайте кнопку **RESET/WPS** и дождитесь, пока индикатор сигнала не погаснет, затем отпустите кнопку. Если индикатор сигнала будет гореть постоянно, это означает, что процедура сброса успешно выполнена.

### **B3 Что делать, если я не могу зайти в веб-утилиту настройки?**

- Убедитесь, что ваше беспроводное устройство подключено к расширенной сети с помощью SSID расширенной сети.
- Проверьте, правильно ли вы ввели в адресной строке <http://mwlogin.net>.
- Если вы пользуетесь компьютером, укажите в настройках параметров IP "Получить IP-адрес автоматически".
- Выполните пункт **B2** для сброса настроек усилителя и повторите попытку.

## 1 Pornirea

Introdu extenderul într-o priză electrică aflată în apropierea routerului și așteaptă ca LED-ul de semnal să devină roșu solid.

## 2 Conectarea la extender

Conectează dispozitivul tău wireless la rețeaua **MERCUSYS\_RE\_XXXX** emisă de extender.

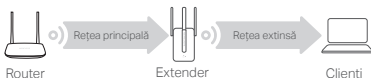
Notă: SSID-ul implicit (numele rețelei wireless) este imprimat pe eticheta de pe spatele extenderului.

## 3 Configurarea

- Deschide un browser web și tastează **http://mwlogin.net** în bara de adrese. Creează o parolă pentru autentificările ulterioare.
- Selectează rețeaua routerului tău și completează parola rețelei când este solicitată.
- Verifică starea LED-ului de semnal pe extender. Culorile verde sau portocaliu indică o conexiune reușită.

## 4 Relocarea

Pentru a obține o calitate bună a semnalului, amplasează extenderul la **jumătatea distanței** dintre router și zona Wi-Fi cu semnal slab.



\* Produsele reale pot diferi de imaginile prezentate.



## Distracție plăcută pe Internet!

Conectează dispozitivul tău wireless la extender utilizând numele rețelei extinse. Parola Wi-Fi implicită este aceeași cu cea a rețelei principale.

## Semnificații LED (Pentru Modul Range Extender)

|                  |                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stins            | Alimentarea este oprită.                                                                 |
| Clipește         | Extenderul pornește sau se conectează la rețeaua gazdă.                                  |
| Roșu solid       | Extenderul nu este conectat la rețeaua principală.                                       |
| Verde solid      | Extenderul este conectat la rețeaua principală și funcționează corect.                   |
| Portocaliu solid | Extenderul este conectat la rețeaua principală dar este amplasat prea departe de router. |

## Întrebări frecvente (FAQ)

### Î1 Cum configurez extenderul utilizând WPS?

- Introdu extenderul într-o priză electrică aflată în apropierea routerului și așteaptă ca LED-ul de semnal să devină roșu solid.
- Apasă butonul **WPS** de pe routerul tău.
- În cel mult 2 minute, apasă butonul **WPS** sau **RESET/WPS** de pe extender. LED-ul ar trebui să își schimbe starea din intermitent în solid, indicând o conexiune WPS realizată cu succes.

### Î2 Cum pot reseta extenderul?

- În timp ce extenderul este alimentat, apasă și menține apăsat butonul Reset sau **RESET/WPS** până când LED-ul de semnal se va stinge, apoi eliberează butonul. Când LED-ul de semnal luminează solid, procesul de resetare este complet.

### Î3 Ce ar trebui să fac în cazul în care nu pot accesa pagina de administrare web a extenderului?

- Asigură-te că dispozitivul tău este conectat wireless la SSID-ul rețelei extinse.
- Asigură-te că <http://mwlogin.net> este corect introdus în browserul web.
- Dacă utilizezi un computer, asigură-te că este configurat să obțină automat o adresă IP.
- Consultă Î2 pentru a reseta extenderul și încearcă din nou.

## 1 Zapnutie

Zasuňte rozširovač dosahu do sieťovej zásuvky v blízkosti smerovača a signálová dióda LED začne svietiť načerveno.

## 2 Pripojenie k rozširovaču dosahu

Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie k sieti rozširovača dosahu **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Poznámka: Predvolený názov SSID (názov siete) je vytlačený na štítku produktu na zadnej časti rozširovača dosahu.

## 3 Konfigurácia

- Spustíte webový prehliadač a zadajte **<http://mwlogin.net>**. Pre budúce pokusy o prihlásenie si vytvorte heslo.
- Vyberte hostiteľskú sieť svojho smerovača a po vyzvaní zadajte heslo siete.
- Skontrolujte signálovú diódu LED na svojom rozširovači dosahu. Zelená alebo oranžová farba diódy LED indikuje úspešné pripojenie.

## 4 Premiestnenie

Aby ste dosiahli lepšiu kvalitu signálu, pripojte rozširovač dosahu **doprostred** medzi váš smerovač a mŕtvu zónu Wi-Fi.



\* Obrázok sa môže líšiť od skutočného produktu.



### Hotovo!

Pripojte svoje zariadenie k rozširovaču dosahu pomocou rozšírenej SSID. Predvolené heslo Wi-Fi je rovnaké ako vašej hostiteľskej siete.

## Vysvetlenie LED indikátorov (Za način rozširitve obsega)

|                 |                                                                                         |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Nesvieti        | Napájanie je vypnuté.                                                                   |
| Bliká           | Rozširovač dosahu štartuje alebo sa pripája k hostiteľskej sieti.                       |
| Červená svieti  | Rozširovač dosahu nie je pripojený k hostiteľskej sieti.                                |
| Zelená svieti   | Rozširovač dosahu je pripojený k hostiteľskej sieti a funguje správne.                  |
| Oranžová svieti | Rozširovač dosahu je pripojený k hostiteľskej sieti, ale je príliš ďaleko od smerovača. |

## Najčastejšie otázky

### Q1 Ako sa konfiguruje rozširovač dosahu pomocou WPS?

- Zasuňte rozširovač dosahu do sieťovej zásuvky v blízkosti smerovača a počkajte, kým sa signálová dióda LED rozsvieti načerveno a zostane svietiť.
- Stlačte tlačidlo **WPS** na smerovači.
- Do 2 minút stlačte tlačidlo **WPS** alebo **RESET/WPS** na rozširovači dosahu. Dióda by mala prestať blikáť a začať svietiť a indikovať úspešné pripojenie WPS.

### Q2 Ako sa dá rozširovač dosahu resetovať?

- Pri zapnutom rozširovači dosahu, stlačte a podržte tlačidlo Reset alebo **RESET/WPS**, kým nezhasne signálová dióda LED a potom tlačidlo uvoľnite. Keď signálová dióda LED začne trvale svietiť, proces resetovania je dokončený.

### Q3 Čo robiť, ak sa nemôžem prihlásiť na stránku webovej správy rozširovača dosahu?

- Uistite sa, že vaše bezdrôtové zariadenie je pripojené k rozšírenej sieti pomocou rozšírenej SSID.
- Overte, či je správne zadaná lokalita <http://mwlogin.net> vo webovom prehliadači.
- Ak používate počítač, uistite sa, že je nastavený na automatické získavanie adresy IP.
- Pozrite sa na otázku **Q2**, resetujte rozširovač dosahu a skúste to znova.

## 1 Напајање укључено

Прикључите продужетак у утичницу у близини вашег рутера, а ЛЕД сигнала постаје чврста црвена.

## 2 Укључите у продужетак

Повежите свој бежични уређај са мрежом екстендера **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Напомена: Подразумевани ССИД (мрежно име) се штампа на етикети производа на полеђини екстендера.

## 3 Подеси

- а) Покрените веб претраживач и унесите **http://mwlogin.net**. Креирајте лозинку за будуће покушаје за пријављивање.
- б) Изаберите мрежу домаћина вашег рутера и унесите мрежну лозинку када то затражите.
- ц) Проверите ЛЕД сигнал на екстендеру. Зелена или наранџаста ЛЕД показује успешну везу.

## 4 Релоцирајте

Да бисте постигли бољи квалитет сигнала, прикључите екстендер на пола пута између вашег рутера и Ви-Фи мртве зоне.



\* Слика се можда разликује од стварног производа.

## 😊 Уживајте!

Повежите свој уређај са екстендером помоћу проширеног ССИД-а. Подразумевана лозинка Ви-Фи је иста као ваша мрежа домаћина.

## ЛЕД Објашњење (За начин проширења домета)

|                   |                                                                    |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Искључено         | Искључено је напајање.                                             |
| Светлеће          | Проширење се покреће или повезује са мрежном домаћином.            |
| Стално црвено     | Продужетак се није конектовао на локалну мрежу.                    |
| Стално зелено     | Продужетак се није повезао на локалну мрежу и ради дорбо.          |
| Стално наранчасто | Продужетак се повезао на локалну мрежу али је предалеко од рутера. |

## Често постављана питања

### П1 Како да конфигуришем продужетак користећи ВПС?

- Прикључите продужетак у утичницу у близини вашег рутера и сачекајте док ЛЕД индикатор сигнала не буде осветљен и солидан црвен.
- Притисните ВПС дугме на свом рутеру.
- У року од 2 минута притисните тастер ВПС или РЕСЕТ/ВПС на екстендеру. ЛЕД би требало да се промени од треперења до чврстог стања, што указује на успешну ВПС везу.

### П2 Како да ресетујем продужетак?

- Са укљученим екстендером притисните и задржите тастер Ресет или РЕСЕТ / ВПС док ЛЕД диода сигнала искључи, а затим отпустите дугме. Када ЛЕД сигнала постане чврста, процес ресетовања је завршен.

### П3 Шта да радим ако не могу да приступим страници за управљање веб стране?

- Проверите да ли је бежични уређај повезан са проширеном мрежом помоћу проширеног ССИД-а.
- Проверите да ли <http://mwlogin.net> исправно унесете у веб прегледач.
- Ако користите рачунар, проверите да ли је подешено да аутоматски добије ИП адресу.
- Погледајте одељак П2 да бисте ресетовали продужетак и покушали поново.

## 1 Mở nguồn

Cắm bộ mở rộng sóng vào ổ điện gần router của bạn và đèn LED chuyển sang màu sáng đỏ.

## 2 Kết nối với bộ mở rộng sóng

Kết nối thiết bị Wi-Fi của bạn đến mạng của bộ mở rộng sóng **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Lưu ý: SSID mặc định (tên mạng) được in trên nhãn ở mặt sau của bộ mở rộng sóng.

## 3 Cấu hình

- Khởi chạy trình duyệt web và nhập <http://mwlogin.net>.  
Tạo mật mã cho những lần đăng nhập sau này.
- Chọn mạng chủ router của bạn và nhập mật mã khi được nhắc nhở.
- Kiểm tra đèn LED trên bộ mở rộng sóng của bạn.  
Đèn LED xanh lục hoặc cam hiển thị kết nối thành công.

## 4 Đặt lại vị trí

Để đạt được chất lượng tín hiệu tốt, cắm bộ mở rộng sóng giữa router của bạn và khu vực không có Wi-Fi.



\* Hình ảnh có thể khác so với sản phẩm thực tế.

## 😊 Thường thức!

Kết nối thiết bị của bạn đến bộ mở rộng sóng bằng cách sử dụng SSID mở rộng. Mật mã Wi-Fi mặc định giống với mạng chủ của bạn

## Giải thích đèn LED (Dành cho Chế độ Mở rộng sóng)

|               |                                                                                |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Tắt           | Nguồn đã tắt.                                                                  |
| Chớp          | Bộ mở rộng sóng đang khởi động hoặc đang kết nối đến mạng chủ.                 |
| Sáng Đỏ       | Bộ mở rộng sóng không kết nối với mạng chủ.                                    |
| Sáng Xanh lục | Bộ mở rộng sóng đã được kết nối với mạng chủ và hoạt động tốt.                 |
| Sáng Cam      | Bộ mở rộng sóng đã được kết nối với mạng chủ, nhưng khoảng cách quá xa router. |

## FAQ (Các câu hỏi thường gặp)

### Q1 Tôi phải làm gì để cấu hình bộ mở rộng sóng sử dụng WPS?

- Cắm bộ mở rộng sóng vào ổ điện gần router của bạn và chờ cho đến khi đèn LED bật và sáng đỏ.
- Bấm nút **WPS** trên router của bạn.
- Trong vòng 2 phút, bấm nút **WPS** hoặc **RESET/WPS** trên bộ mở rộng sóng. Đèn LED sẽ chuyển từ trạng thái chớp nháy sang sáng đứng, hiển thị kết nối WPS thành công.

### Q2 Tôi phải làm gì để đặt lại bộ mở rộng sóng?

- Với bộ mở rộng sóng đã được cấp nguồn, bấm và giữ nút **Reset** hoặc nút **RESET/WPS** cho đến khi đèn LED tắt, sau đó buông nút **RESET/WPS**. Khi đèn LED chuyển sang sáng đứng, quá trình đặt lại hoàn tất.

### Q3 Tôi phải làm gì nếu không thể truy cập vào trang web quản lý của bộ mở rộng sóng?

- Đảm bảo rằng thiết bị Wi-Fi của bạn được kết nối với mạng mở rộng sử dụng SSID mở rộng.
- Chắc chắn rằng bạn đã nhập chính xác <http://mwlogin.net> vào trình duyệt web.
- Nếu bạn sử dụng máy tính, đảm bảo rằng thiết bị được cài đặt để tự động nhận địa chỉ IP.
- Tham khảo **Q2** để đặt lại bộ mở rộng sóng và thử lại.

## 1 Güç

Menzil Genişletici'nizi Router'ınızın yakınındaki bir elektrik prizine takın Sinyal LED'i sabit kırmızı renkte yanmaya başlayacaktır.

## 2 Menzil Genişletici Bağlantısı

Kablosuz cihazınızı Menzil Genişleticinizin ağına **MERCUSYS\_RE\_XXXX** bağlayın.

Not: Varsayılan SSID (ağ adı), Menzil Genişleticinin arkasındaki ürün etiketinde yazılıdır.

## 3 Yapılandırma

- Bir web tarayıcısı açın ve adres satırına **http://mwlogin.net** yazınız. Daha sonrasında giriş için bir şifre oluşturunuz.
- Router'ınızın ana ağını seçin ve gerektiğinde şifreyi girin.
- Menzil Genişletici'nizin Sinyal LED'ini kontrol ediniz. Yeşil veya turuncu renkli LED, başarılı bir bağlantı olduğunu göstermektedir.

## 4 Konum Değişikliği

Daha iyi sinyal kalitesi elde etmek için, Menzil Genişletici cihazınızı Router'ınız ile Wi-Fi ölü bölgesi arasına takınız.



\* Görüntü gerçek ürüne göre farklılık gösterebilir.



### Keyfini Çıkarın!

Cihazınızı genişletilmiş SSID'yi kullanarak Menzil Genişletici'ye bağlayın. Varsayılan Wi-Fi şifresi ana bilgisayar ağıınızla aynıdır.

## LED Açıklamaları (Menzil Genişletici Modu için)

|              |                                                                     |
|--------------|---------------------------------------------------------------------|
| Kapalı       | Güç Kapalı.                                                         |
| Yanıp Sönen  | Menzil Genişletici başlıyor veya host ağına bağlanıyor.             |
| Koyu Kırmızı | Menzil Genişletici ana ağa bağlı değildir.                          |
| Koyu yeşil   | Menzil Genişletici ana ağa bağlı ve iyi çalışıyor.                  |
| Koyu Turuncu | Menzil Genişletici ana ağa bağlı, ancak yönlendiriciden çok uzakta. |

## SSS (Sık Sorulan Sorular)

### S1 Menzil Genişletici'yi WPS'yi kullanarak nasıl yapılandırabilirim?

- Menzil Genişleticiyi, Router'ınızın yakınındaki bir elektrik prizine takın ve Sinyal LED'i yanmıyca ve kırmızı yanana kadar bekleyin.
- Router'ınızın WPS düğmesine basınız.
- 2 dakika içinde Menzil Genişletici'nizdeki **WPS** veya **RESET / WPS** düğmesine basınız. WPS bağlantısı başarılı ise LED koyu ve yanıp sönen bir duruma geçecektir.

### S2 Router'ı nasıl sıfırlayabilirim?

- Menzil Genişletici açıkken, Sinyal LED'i sönene kadar **Sıfırla** veya **RESET / WPS** düğmesini basılı tutun, ardından düğmeyi bırakın. Sinyal LED'i sürekli yanmaya başladığında, sıfırlama işlemi tamamlanacaktır.

### S3 Genişleticinin web yönetimi sayfasına erişemiyorsam ne yapmam gerekir?

- Kablosuz aygıtınızın genişletilmiş SSID'yi kullanarak genişletilmiş ağa bağlı olduğundan emin olun.
- **Http://mwlogin.net**'in web tarayıcısına doğru şekilde girildiğinden emin olun.
- Bir bilgisayar kullanıyorsanız, Ağ kartınızın Otomatik İp adresi al seçeneğinin işaretli olduğundan,manuel herhangi bir ip yazılmadığından emin olunuz.
- Router'ı sıfırlamak ve tekrar denemek için S2'ye bakın.

## 1 Увімкнути живлення

Підключіть підсилювач до розетки біля маршрутизатора, світлодіодний індикатор повинен стати червоним.

## 2 Підключіться до підсилювача

Підключіть Ваш бездротовий пристрій до мережі підсилювача **MERCUSYS\_RE\_XXXX**.

Примітка. За замовчуванням SSID (ім'я мережі) друкується на наліпці на задній стороні підсилювача.

## 3 Налаштування

- а) Відкрийте web-браузер і введіть **http://mwlogin.net**. Створіть пароль для авторизації.
- б) Оберіть бездротову мережу маршрутизатора (до якої необхідно підключитись) та введіть пароль мережі, коли з'явиться запит.
- в) Перевірте світлодіодний індикатор підсилювача. Зелений або помаранчевим означає успішне з'єднання.

## 4 Місце встановлення

Щоб досягти кращої якості сигналу, розташуйте підсилювач **посередині** між вашим маршрутизатором та мертвою зоною Wi-Fi.



\* Зображення може відрізнятися від продукту.



## Насолоджуйтесь!

Підключіть свій пристрій до підсилювача за допомогою розширеного SSID. За замовчуванням Wi-Fi пароль такий самий, як і у вашій мережі.

## Опис світлодіодних індикаторів

(Для режиму підсилювача сигналу)

|                        |                                                                                |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Не світиться           | Живлення вимкнено.                                                             |
| Блимає                 | Підсилювач запускається або підключається до основної мережі.                  |
| Світиться червоним     | Підсилювач не підключений до хоста мережі.                                     |
| Світиться зеленим      | Підсилювач підключений до хоста мережі і працює добре.                         |
| Світиться помаранчевим | Підсилювач підключений до хоста мережі, але занадто далеко від маршрутизатора. |

## FAQ (найбільш розповсюдженні питання)

### Q1 Як налаштувати підсилювач за допомогою WPS?

- Підключіть підсилювач до розетки біля вашого маршрутизатора та зачекайте, доки світлодіодний індикатор засвітиться червоним.
- Натисніть кнопку **WPS** на вашому маршрутизаторі.
- Протягом 2 хвилин натисніть **WPS** або **RESET/WPS** кнопку на підсилювачі. Світлодіод повинен перестати блимати, що свідчить про успішне WPS з'єднання.

### Q2 Як скинути підсилювач до заводських налаштувань?

- На увімкненому підсилювачі, натисніть та утримуйте кнопку **Reset** або **RESET/WPS**, доки світлодіодні індикатори не вимкнуться, після чого відпустіть кнопку. Коли світлодіодний індикатор засвітиться, процес перезавантаження буде завершено.

### Q3 Що робити, якщо я не можу отримати доступ до сторінки керування підсилювача?

- Переконайтеся, що ваш бездротовий пристрій підключено до розширеної мережі, за допомогою розширеного SSID.
- Перевірте правильність введення адреси <http://mwlogin.net> в web-браузері.
- Якщо ви підключаєтесь за допомогою комп'ютера, переконайтеся, що в налаштуваннях обрано отримання IP-адреси автоматично.
- Зверніться до розділу **Q2**, щоб скинути підсилювач до заводських налаштувань, і повторіть спробу.

## شرح حالات ضوء LED (في وضع مقوي المدى)

- مطلقاً: الطاقة لا تعمل
- يومض: المقوي يبدأ العمل أو يقوم بالاتصال بالشبكة المضيفة.
- أحمر ثابت: مقوي الإشارة غير متصل بالشبكة المضيفة.
- أخضر ثابت: مقوي الإشارة متصل بالشبكة المضيفة ويعمل بشكل جيد.
- برتقالي ثابت: مقوي الإشارة متصل بالشبكة المضيفة، ولكنه بعيد جداً عن جهاز الراوتر.

### أسئلة وأجوبة

#### س(1) كيف يمكنني اعداد مقوي الاشارة باستخدام WPS؟

- قم بتوصيل مقوي الاشارة بمنفذ تيار كهربائي قريب من جهاز الراوتر، وانتظر حتى يضيء مبین LED الخاص بالإشارة باللون الأحمر الثابت.
- اضغط على زر WPS الموجود بجهاز الراوتر الخاص بك.
- في غضون دقيقتين، اضغط على زر WPS أو RESET/WPS الموجود بمقوي الاشارة. يجب أن يتغير ضوء LED من الوميض إلى حالة الثبات، لبيان أن اتصال WPS ناجح.

#### س(2) كيف يمكنني إعادة ضبط مقوي الاشارة؟

- مع تشغيل مقوي الاشارة، اضغط مع الاستمرار على زر Reset أو RESET/WPS إلى أن تتغير حالة ضوء LED من الوميض إلى الثبات، ثم اترك الزر. عندما يتحول ضوء LED الخاص بالإشارة إلى وضع التشغيل، تكون عملية إعادة الضبط قد اكتملت.

#### س(3) ماذا يجب أن أفعل إذا لم أتمكن من الوصول إلى صفحة إدارة الويب الخاصة بمقوي الاشارة؟

- تأكد من توصيل جهازك اللاسلكي بالشبكة الموسعة باستخدام SSID الخاصة بمقوي الإشارة.
- تأكد من إدخال <http://mwlogin.net> بشكل صحيح في متصفح الويب. إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر، فتأكد من ضبطه للحصول على عنوان IP تلقائياً.
- ارجع إلى السؤال الثاني لإعادة ضبط مقوي الاشارة والمحاولة مرة أخرى.

## 1. التشغيل

قم بتوصيل جهاز مقوي الإشارة بمنفذ طاقة قريب من جهاز الراوتر الخاص بك، ضوء LED الخاص بالإشارة سيضيء باللون الأحمر الثابت.

## 2. قم بالاتصال بمقوي الإشارة

قم بتوصيل جهازك اللاسلكي بشبكة مقوي الإشارة **MERCUSYS\_RE\_XXXX**  
ملاحظة: اسم الشبكة الافتراضي (SSID) مطبوع على ملصق المنتج الموجود في الجزء الخلفي من مقوي الإشارة.

## 3. الإعدادات

- قم بفتح متصفح الويب وأدخل على <http://mwlogin.net>.  
أنشئ كلمة مرور لمحاولات تسجيل الدخول في المستقبل.
- قم باختيار الشبكة المضيفة لجهاز الراوتر الخاص بك وأدخل كلمة مرور الشبكة عند طلب ذلك.
- تحقق من ضوء LED الخاص بالإشارة الموجود على جهاز مقوي الإشارة الخاص بك. إذا كان يضيء باللون الأخضر أو البرتقالي فهذا يشير على أن الاتصال تم بنجاح.

## 4. تغيير المكان

لتحقيق جودة إشارة أفضل، قم بتوصيل مقوي الإشارة في المنتصف بين جهاز الراوتر والمنطقة التي لا تصلها إشارة شبكة واي فاي.



\*قد تختلف الصورة عن المنتج الفعلي

استمتع!



قم بتوصيل جهازك لشبكة مقوي الإشارة باستخدام رمز SSID للشبكة الموسعة. كلمة المرور الافتراضية لشبكة واي فاي هي نفسها كلمة المرور الخاصة بالشبكة المضيفة.

---

### **English**

MERCUSYS hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Български**

MERCUSYS декларира, че това устройство е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EC, 2009/125/EO, 2011/65/EC и (EC)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Čeština**

MERCUSYS tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Eesti**

MERCUSYS kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiata aadressilt <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Español**

Por la presente MERCUSYS declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: <http://www.mercusys.com/en/ce>.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.mercusys.com/en/ce> oldalon.

---

### **Polski**

MERCUSYS deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Русский язык**

Настоящим MERCUSYS заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Română**

MERCUSYS declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Slovenčina**

MERCUSYS týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

### **Srpski jezik/Српски језик**

MERCUSYS ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na <http://www.mercusys.com/en/ce>.

---

## **Türkçe**

MERCUSYS, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <http://www.mercusys.com/en/ce> adresinde bulabilirsiniz.

## **Українська мова**

Цим MERCUSYS заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.mercusys.com/en/ce>.

## **English: Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

## **Български: Мерки за безопасност**

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.

- 
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
  - При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

### Čeština: Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

### Eesti: Ohutusala teave

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole

---

lubatud.

- Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Läbitavate seadmete puhul pane pikendusjuhtmed seadmete integreeritud elektrikistikutesse, kuid sama või erinevat tüüpi seadmeid tavapärasel kasutamisel mitte virnastada.



Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

### Español: Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo fuera del agua, fuego, humedad o entornos calurosos.
- No intente desmontarlo, repararlo o modificar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no están permitidos.
- La toma de corriente debe ser instalada cerca del equipo y en un lugar de fácil acceso.
- Para dispositivos con enchufe incorporado, conecte la extensión eléctrica en el enchufe integrado en el dispositivo, para un uso normal no se deben apilar los dispositivos, ya sean del mismo o distinto tipo.



Por favor lea y siga las indicaciones anteriores de seguridad cuando el dispositivo esté funcionando. No nos haremos responsables de posibles daños o accidentes que puedan ocurrir debido a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto de manera correcta y bajo su propia responsabilidad.

### Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

- 
- Utičnica se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupna.
  - Za prolazne uređaje priključite produžni kabel s više utičnica u integrirane električne utičnice na uređajima, no prilikom uobičajene uporabe ne smiju se istovremeno priključivati uređaji iste ili različite vrste.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

### **Italiano: Informazioni di Sicurezza**

- Tenete il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità e ambienti troppo caldi.
- Non provate a disassemblare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non usate il dispositivo dove non è consentito l'uso di dispositivi wireless.
- La presa elettrica dovrà essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Per i dispositivi passthrough, potete collegare le strisce multipresa alle prese elettriche integrate nei dispositivi, ma non potete collegare altri dispositivi del medesimo o di altro tipo.

Leggete e seguite le informazioni di sicurezza sopra indicate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non accadano incidenti o danni se is usa in modo improprio il dispositivo. Utilizzate questo prodotto con cura e lo fate funzionare a vostro rischio.

### **Latviešu: Drošības informācija**

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

- Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemt atbildību par savu rīcību.

### **Lietuvių: Atsargumo priemonės**

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudodant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

### **Magyar: Biztonsági Információk**

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető

---

helyen legyen.

- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

### Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

### Português: Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo afastado da água, fogo, humidade e ambientes quentes.
- Não tente abrir, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não utilize este dispositivo em locais onde dispositivos Wi-Fi não são autorizados.
- A tomada deve ser instalada perto do equipamento e estar

---

acessível.

- Para dispositivos com tomadas de passagem de energia, estes devem ser ligados diretamente à tomada, posteriormente poderá ligar extensões de energia elétricas nos dispositivos. Dispositivos do mesmo tipo ou similares não devem ser aglomerados.



Por favor leia e siga as instruções de segurança acima quando operar o dispositivo. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

#### Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.**

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

**Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.**

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по

---

установке и эксплуатации оборудования.

### **Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации**

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

### **Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства**

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.
- При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании MERCUSYS.

### **Română: Informații de siguranță**

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.

- 
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
  - Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
  - Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
  - În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

#### **Slovenčina: Bezpečnostné informácie**

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

#### **Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije**

- 
- Немојте држати уређај у близини воде, ватре, влажног или врућег простора.
  - Немојте покушавати да раскlopите, поправите или измените уређај.
  - Немојте користити уређај на местима где није дозвољена употреба бежићних уређаја.
  - Струјна утићница треба да је близу уређаја и лако доступна.
  - За пролазне уређаје, укључите продужни кабл у утићницу на уређају, али немојте користити много уређаја истовремено.



Молимо вас да прочитате и придржавате се горе наведених безбедносних информација када користите уређај. У случају неправилне употребе уређаја, може доћи до незгода или штете. Молимо вас да пажљиво користите овај уређај и да рукujete njime на сопствену одговорност.

#### Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання бездротових пристроїв.
- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.